



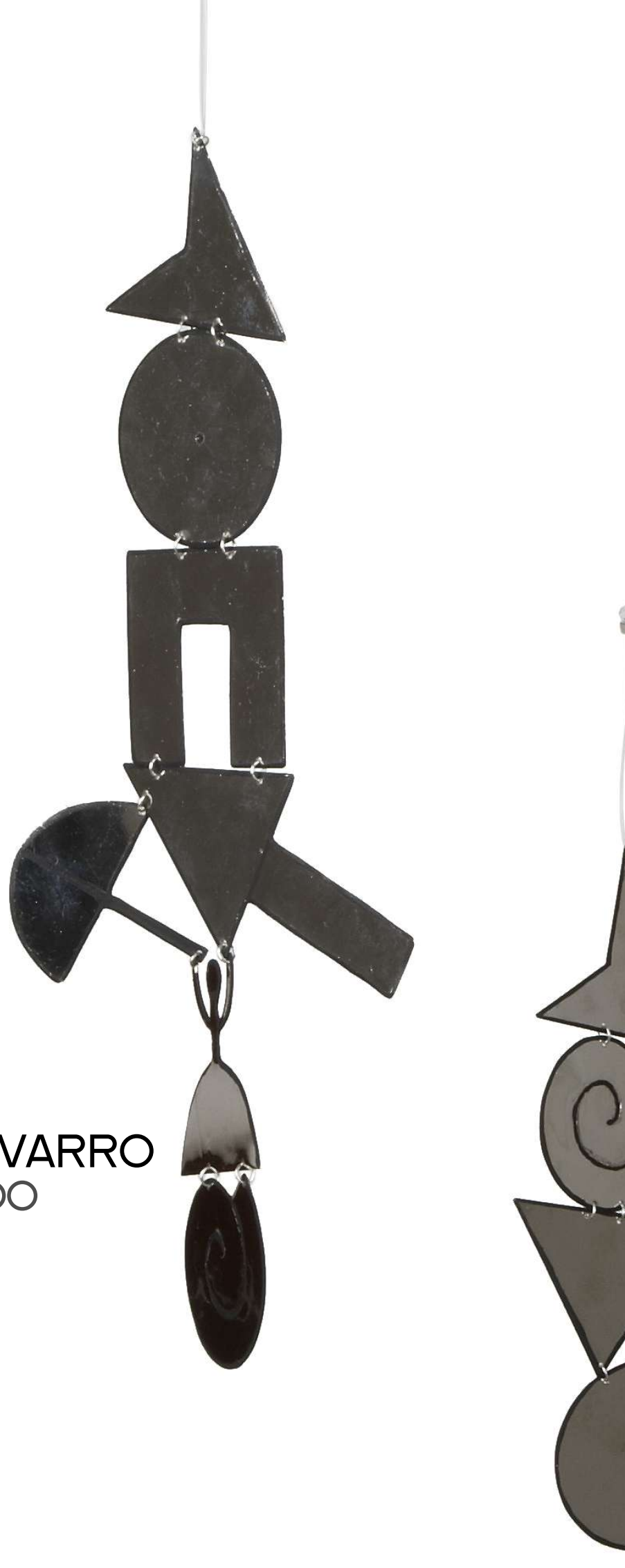
**CRISTINA NAVARRO**  
MI MUNDO







**CRISTINA NAVARRO**  
MI MUNDO







# Cristina Navarro

La Sala de Exposiciones del Palau de la Música, verdadera plataforma de expresión del arte y de sus múltiples disciplinas, alberga una muestra relacionada con el fascinante mundo del simbolismo. Cristina Navarro, tras exponer en diversas colectivas, vuelve como absoluta protagonista al Palau de la Música con “Mi Mundo”, una exposición pictórica en la que nos propone una serie de continuos guiños que nos hacen participar del proceso creativo en una doble faceta, como espectadores y observadores.

Con esta exposición Cristina Navarro nos invita, siempre a través de sugerentes cuadros de diversos formatos, a identificarnos con cada uno de sus trabajos, y en definitiva, darnos la oportunidad para que descubramos nuestro particular mundo simbólico e imaginario.

Para ello utiliza sabiamente las formas y los colores, que se unen y disponen para establecer un orden, para dotar a la obra de un significado que anhela trasladar al espectador, y que no es más que una traslación de la iconografía propia de la artista, de

sus recuerdos, vivencias o ensoñaciones. De esta manera, Cristina Navarro ahonda en esa pintura jeroglífica tan inherente a su peculiar estilo, en la que cada elemento, cada signo, entraña un significado complejo y a la vez visible por todos.

Como Presidenta del Palau de la Música y en nombre de la Alcaldesa de Valencia, Rita Barberá, invito a todos los valencianos a descubrir el sugerente mundo de sensaciones que nos muestra Cristina Navarro, una verdadera escritura poética que es capaz de expresar la individualidad del artista, para ser interpretada de múltiples maneras, tantas como espectadores admiran una obra.

**María Irene Beneyto**

Presidenta del O.A.M. Palau de la Música y Orquesta de Valencia







# Y al principio fue la pintura...

La obra de Cristina Navarro nos sitúa en un estadio anterior a la palabra, antes incluso de ese momento inaugural que enuncia la Biblia: “y al principio fue el verbo”. A primera vista, cuando contemplamos algunas de sus creaciones, sólo vemos una masa de trazos y colores. Una mirada más atenta, sin embargo, nos permite distinguir enseguida diferentes signos: cuadrados y círculos, flechas y hélices, figuras esquematizadas antropomorfas y otros tipos de pictogramas como espirales, puentes o semicírculos de diferentes colores.

Parece que todavía no hubiéramos penetrado en el estadio del lenguaje: aún no se habla, sino que se balbucea, no se escribe, sino que hacen trazos. Así es, estamos lejos de la articulación y de la sintaxis, por no hablar ya de la semántica.

Los signos no se han puesto todavía en orden, no forman una frase, ni un jeroglífico que podamos desentrañar, son tan solo la revelación de la absoluta potencialidad del lenguaje. Es el desorden y el caos lo que está en este principio del principio.

En muchos de los cuadros, los signos se agolpan en el centro, están unos junto a otros como defendiendo cada uno su lugar, casi superponiéndose y guareciéndose en el grupo, otras veces parece como si se retirasen a los márgenes de la tela, mientras en el centro aparece un círculo de color, y otras se quedan tan sólo en la parte inferior o en la superior, dejando el resto vacío.

Algunos de esos signos han conseguido desgajarse del grupo, separarse de los otros hasta llegar incluso a abandonar la tela. Se han convertido en esculturas o se balancean en el aire cogidos por unos hilos atados a unos alambres. A casi todos los pintores les gusta experimentar con la tridimensionalidad y apresar el espacio en todas sus dimensiones, más allá de los límites de la pintura. Cristina Navarro también lo hace, aunque en su caso parece que sean los signos los que ellos solos hayan cobrado autonomía y se hayan unido a otros en una especie de articulación vertical hasta erigirse en cadenas de significación de códigos desconocidos.



La preocupación por el lenguaje le viene a Cristina Navarro de lejos. En 1990 inauguró una serie que denominó “la insistencia del signo” en la que ya aparecía bien definida la mayor parte de estos pictogramas, aunque su disposición era muy diferente. Los signos o símbolos figuraban separados siguiendo una línea, como si quisieran formar una frase o un verso, o aparecían situados dentro de un círculo ordenados según claves ocultas. Años después, en 2003, realizó una serie titulada “Epístolas”, que proseguía, aunque de una forma todavía más destilada, otras series en las que había trabajado con la escritura. Mostraba grafías antiguas, cuneiformes o jeroglíficas, trazos ilegibles en los que era difícil descubrir alguna lógica secreta. Son muchos los pintores y los escritores que se han adentrado por esta vía: pintores que han cultivado la escritura y escritores que han hecho sus incursiones en la pintura. Entre los primeros podemos citar a los futuristas, los dadaístas y más recientemente, por poner sólo un par de ejemplos, a artistas como Townsbly o Tapiès; entre los segundos cabe mencionar a Victor Hugo, Blake, Breton y Apollinaire, quien había querido titular su famoso libro Caligramas con el revelador título: Et moi aussi je suis peintre, o en una época más próxima a la nuestra a Henri Michaux, cuya escritura se ha transmutado en dibujo, en una poesía de formas, de signos espontáneos y rotundos.

De todos ellos, Paul Klee es, sin lugar a dudas, el que se encuentra más cerca de Cristina Navarro, pues ambos comparten no sólo la utilización de signos y pictogramas y la búsqueda tenaz de códigos y armonías secretos, sino, además, ese color vibrante y sonoro que los dos cultivaron. Así es. Junto con los signos, el color es en la obra de Cristina Navarro el otro protagonista indiscutible. Gracias al color su obra es un “trozo de pintura” en toda regla, un producto material e íntegro, alejado de cualquier pretensión conceptual. Como el silencio se opone a la locuacidad, el color se opone en sus cuadros a todos esos signos que se agolpan bulliciosamente. Los azules, rojos o amarillos, así como el resto de los colores que utiliza Cristina Navarro, anclan su obra a la materialidad de la pintura. Esos colores hechos carne, que cubren superficies monocromas e intensas, saben atrapar nuestra mirada, detenerla y hacerla cómplice del placer del color, de la luz y, en una palabra, de la pintura.

*Charo Grego  
Bruselas, 2009*











CRISTINA NAVARRO  
MI MUNDO

obra catalogada



Círculo de luz  
2008  
Acrílico sobre lienzo  
100 x 100 cm





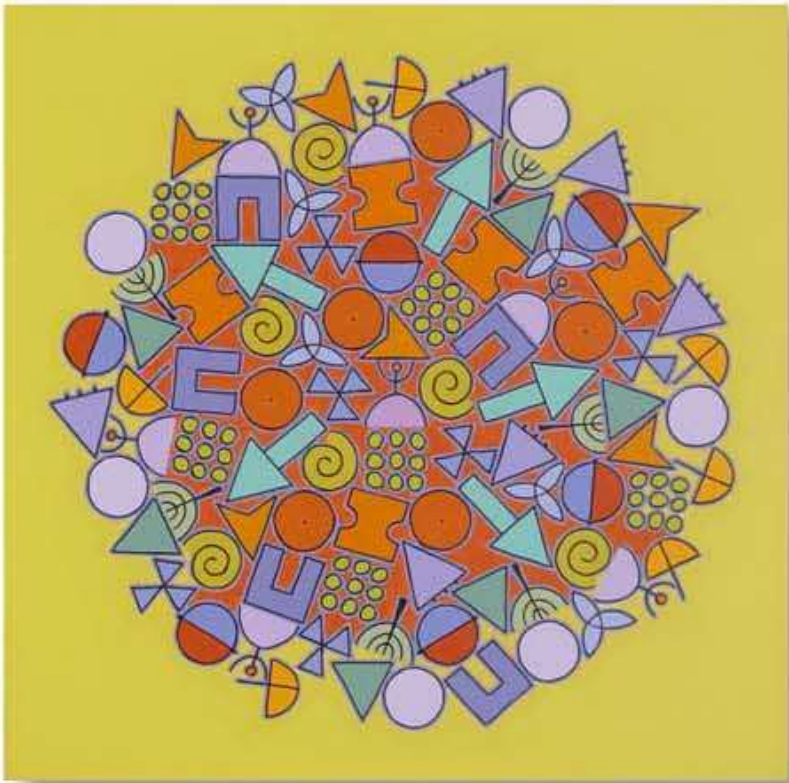
Mi mundo

2008  
Acrílico sobre lienzo  
100 x 100 cm



2008  
Acrílico sobre lienzo  
4 de 50 x 50 cm





Fragmentos

2007  
Acrílico sobre lienzo  
20 x 20 cm







El sí mismo

2007  
Acrílico sobre lienzo  
125 x 125 cm



Círculo de luz

2007  
Acrílico sobre lienzo  
125 x 125 cm



Fragmentos

2008  
Acrílico sobre lienzo  
30 x 30 cm



Mi mundo

2008  
Acrílico sobre lienzo  
125 x 125 cm





Mi mundo

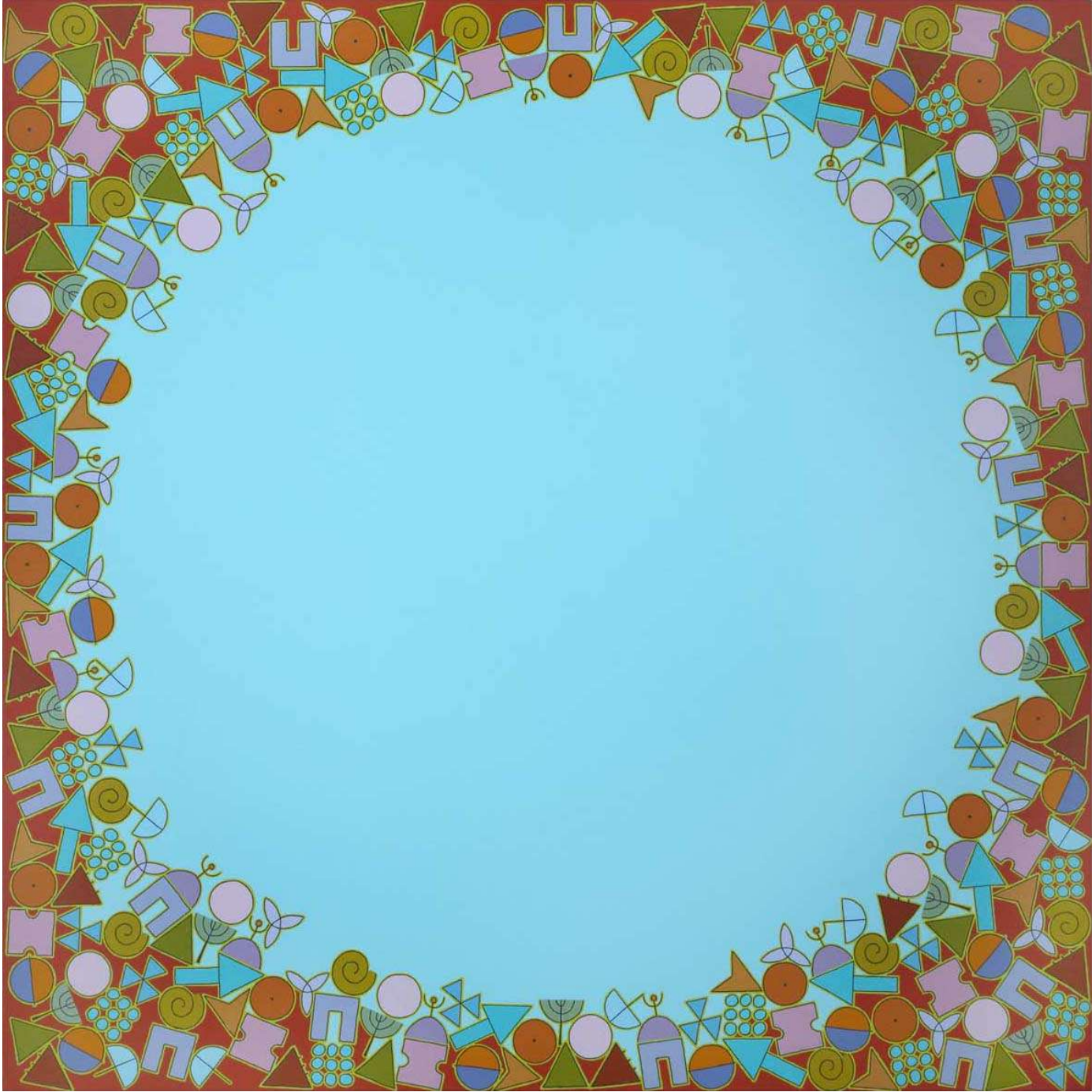
2008  
Acrílico sobre lienzo  
125 x 125 cm





Círculo de luz

2005  
Acrílico sobre lienzo  
150 x 150 cm





2008  
Acrílico sobre lienzo  
200 x 50 cm





Círculo de luz

2005  
Acrílico sobre lienzo  
150 x 150 cm





Círculo de luz  
2005  
Acrílico sobre lienzo  
175 x 175 cm

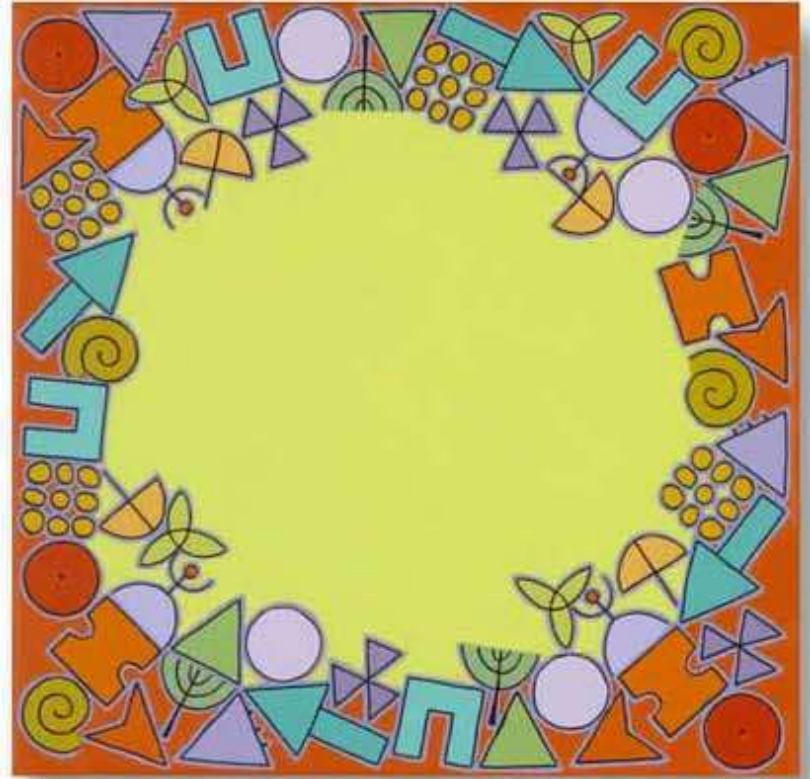




2005  
Acrílico sobre lienzo  
200 x 50 cm







2005  
Acrílico sobre lienzo  
4 de 40 x 40 cm





Móvil  
2008  
Latón niquelado  
102 x 85 cm

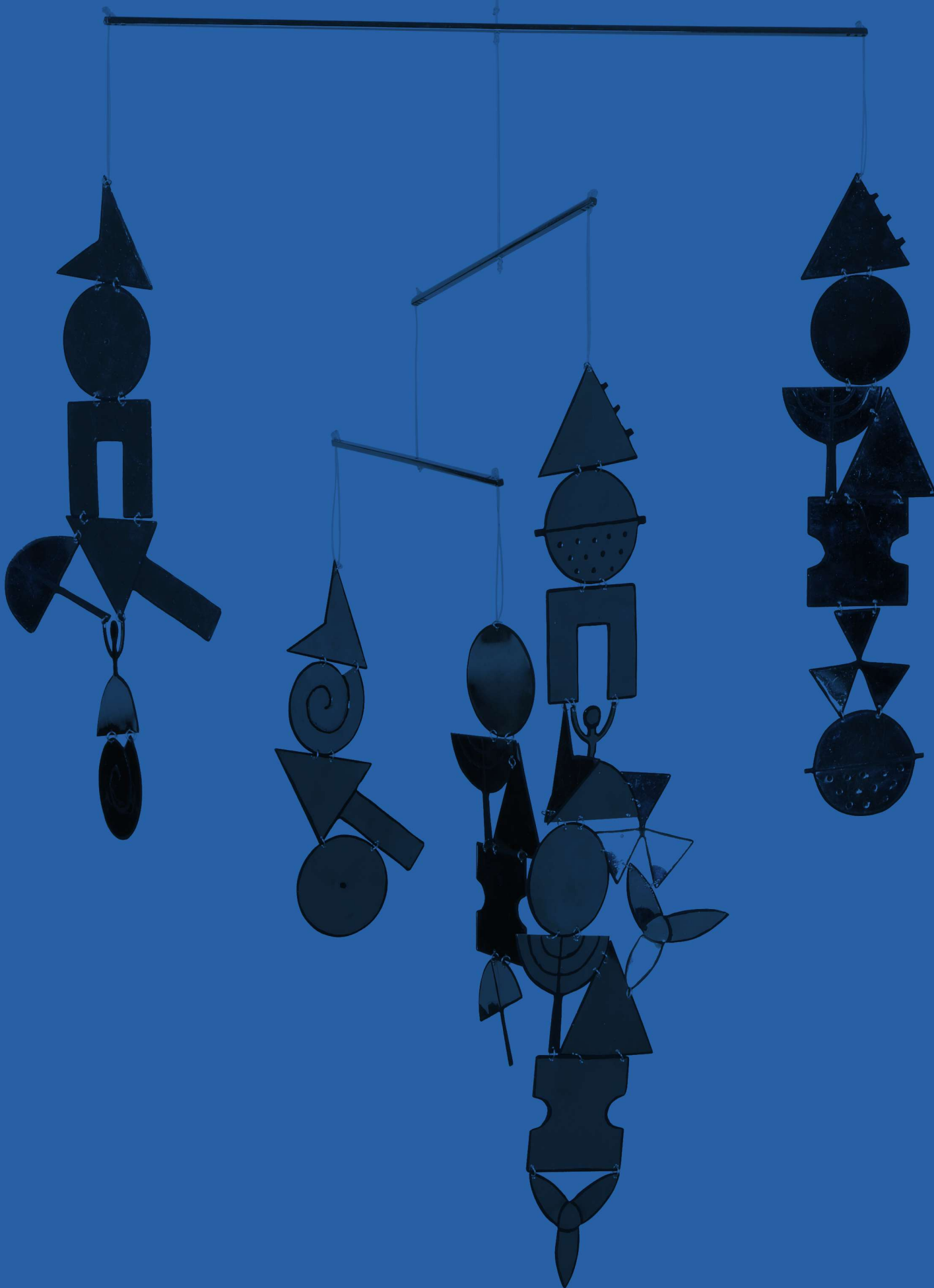


Móvil  
2008  
Latón niquelado  
66 x 86 cm





Móvil  
2008  
Latón niquelado  
42 x 68 cm





Móvil  
2008  
Latón niquelado  
29 x 52 cm





CRISTINA NAVARRO



## CRISTINA NAVARRO

Nace en Ceuta.

Es licenciada en Bellas Artes por las Universidades de Madrid y Valencia en las especialidades de Pintura y Grabado.

Ha realizado más de cien exposiciones. Ilustra para editoriales de libros y revistas y es autora del diseño de tres colecciones de joyas íntimamente relacionadas con los signos de su obra.

### EXPOSICIONES INDIVIDUALES

1977

Sala Tretze, Valencia

Exposición inaugural de Galería Viciana, Valencia

1978

Caja de Ahorros Provincial de Alicante en Ibi

1979

Galería Villacis, Murcia

Galería Caño, Lorca - Murcia

Galería Val i 30, Valencia

Bastida LLibres, Onteniente - Valencia

Galería La Naya, Alicante

1980

Galería Abril, Madrid

Torre 1, Torrente - Valencia

1981

Lloc d'Art, Elche - Alicante

1982

Museo de Albacete

Galería del Palau, Valencia

Galería del Montgó, Denia - Alicante

1984

Galería La Vela, Berna (Suiza)

1985

Sala de Exposiciones Caja de Ahorros de

Valencia, Albacete

Instituto Español de Emigración, Ginebra (Suiza)

Galería Molinos de Viento, Amsterdam (Holanda)

1986

Casa de España, Utrech (Holanda)

1987

Museo de Albacete

Sala Pablo Serrano, Teruel

1988

4ª Feria Inter-Arte. Galería Punto y Galería D'Avila, Valencia

Sala de Exposiciones de Ibercaja, Valencia

1989

Sala de Exposiciones de Ibercaja, Zaragoza

1990

Galería D'Avila, Valencia

1991

*Los nombres del deseo*. Galería Victor Martín, Madrid

1992

Galería Vinatea, Valencia

1994

*Tiempo interior*. Galería Cuatro, Valencia

1996

*Formas de la impermanencia*. Galería Tórculo, Madrid

1997

*Formas de la impermanencia*. Galería Thema, Valencia

1998

*Formas de la impermanencia*. Galería Joan Oliver "Maneu". Palma de Mallorca

2000

*Formas de la impermanencia*. Ciudadela Polvorín. Pamplona, Iruña

2002

*Evolución y síntesis 1977/2002*. Atarazanas, Valencia

*Permanencias Estables*. Galería de Arte Nadir, Valencia

2004

*Proyecto Envero*. Museo del Olivar y el Aceite, Baena, Córdoba

2006  
*Círculo de Luz*. Centro Cultural La Asunción, Albacete

2007  
*Círculo de Luz*. Sala de Exposiciones del Colegio Oficial de Arquitectos de Castilla-La Mancha, Albacete

2008  
De Muze. Gante (Belgica)  
Het Oeverloze Eiland. Gante (Belgica)

#### EXPOSICIONES COLECTIVAS

1975  
V Bienal Interancional del Deporte y las Bellas Artes, Barcelona

1977  
*Estudio de Animales*. Galería Orta, Valencia  
Obra Gráfica. Galería Orta, Valencia

1978  
Librería Dona, Valencia  
Galería Viciana, Valencia  
*VI Premio de Grabado Carmen Arozena*. Galería Abril, Madrid

1979  
*Colectiva de Grabados*. Sala Tretze, Valencia  
*Premi Internacional de Dibuix Joan Miró*. Seo d'Urgell, LLeida  
*57 artistes i un País*. Ayuntamiento de Valencia  
*Petit Format*. Galería Canem, Castellón  
*VII Premio de Grabado Carmen Arozena*. Galería Abril, Madrid

1980  
Exposición itinerante *57artistes i un País*, patrocinada por la Excma. Diputación Provincial de Valencia  
*Art Amnistía*. Sala Parpalló, Valencia  
*Perspectiva 1980; La última generación de la pintura valenciana*. Ayuntamiento de Valencia  
*Pintores y escultores españoles por los Derechos Humanos*. Sala Tiepolo, Madrid

1981  
*Petit Format*. Galería Canem, Castellón  
*L'art a l'escola*. Valencia

*Mostra d'art contemporani dels països catalans*, Vich - Barcelona

1983  
I Bienal de Pintura *Emilio Varela*. Alicante  
*XI Premio de Grabado Carmen Arozena*. Galería Abril, Madrid

1985  
Galería La Perairie, Berna (Suiza)  
Sala Municipal de Exposiciones, Sisteron (Francia)  
*Cinc pintores valencianes*. Ayuntamiento de Benidorm - Alicante

1986  
*III Premio de Grabado Máximo Ramos*, Ferrol - La Coruña  
*Plástica Valenciana Contemporánea*. Lonja de Valencia  
*7 imatges de Dona*. Círculo de Bellas Artes, Valencia  
*5 pintores valencianes*. Castillo de Peñíscola - Castellón  
Inter-Arte, Valencia

1987  
*Pintors valencians contemporanis*, Torrente - Valencia  
*Es pintura*. Universidad de Alicante  
*Plástica Valenciana Contemporánea*. Centro Municipal de Cultura, Alcoi - Alicante  
*V Premio de Grabado Máximo Ramos*, Ferrol - La Coruña  
*Premio de Grabado Carmen Arozena*. Galería Tórculo, Madrid

1988  
*5 pintores valencianes*. Quart de Poblet, Valencia  
*IX Convocatoria de Artes Plásticas*. Alicante  
*Mujer y Artes Plásticas*, Granada hoy. Granada  
*VII Mini Print Internacional de Cadaqués*. Cadaqués  
*Hospital de Santes Creus*. Barcelona  
*Premio de Grabado Carmen Arozena*. Galería Tórculo, Madrid

1989  
*VI Premio de Grabado Máximo Ramos*. Ferrol - La Coruña  
*Premio de Grabado Carmen Arozena*. Galería Tórculo, Madrid

1990

*VII Premio de Grabado Máximo Ramos.*

Ferrol - La Coruña

*Gráfica.* Galería Término, Madrid

*Premio de Grabado Carmen Arozena.* Galería Tórculo, Madrid

Supermercado del Arte Americans Prints, Madrid, Barcelona, Valencia

*Colectiva.* Galería Término, Madrid

1991

*VIII Premio de Grabado Máximo Ramos.*

Ferrol - La Coruña

*Artistas en su taller.* Galería Víctor Martín, Madrid

Arco, Galería Víctor Martín, Madrid

*Premio de Grabado Carmen Arozena.* Galería Tórculo, Madrid

Supermercado del Arte American Prints, Madrid, Barcelona

*I Bienal Internacional de Grabados,* Orense

*Llibres sense limits.* Museo de la Ciudad, Palacio de Marqués de Campos, Valencia

1993

*IX Premio de Grabado Máximo Ramos.* Accesit.

Ferrol - La Coruña

*Premio de Grabado Carmen Arozena.* Galería Tórculo, Madrid

*LIV Exposición Nacional de Artes Plásticas de Valdepeñas.* Valdepeñas

1994

*12ª Premio Penagos de Dibujo.* Madrid, Sevilla

*Donaciones de obra gráfica a la Biblioteca Nacional.* Madrid

*XI Premio de Grabado Máximo Ramos.*

Ferrol - La Coruña

*II Premios Nacionales de Grabado.* Mención de Honor. Marbella

1995

*XII Premio de Grabado Máximo Ramos.*

Ferrol - La Coruña

*Flipart.* Misuri Marcos, Madrid

*Premio de Grabado Carmen Arozena.* Galería Tórculo, Madrid

1996

*III Premios Nacionales de Grabados.* Marbella

*Premio de Grabado Carmen Arozena.* Galería Tórculo, Madrid.

*Estampa 96.* Galería Carmen de la Guerra, Madrid

*Flipart.* Misuri Marcos, Madrid

*Adquisiciones en Estampa 96.* Galería Loreto Martín Pampaneira, Granada

*Navidad en Thema.* Galería Thema, Valencia

*Colectiva Navidad.* Galería Vértice, Oviedo

1997

*Exposición-Homenaje a Anselmo Alvarez.* Galería Tórculo, Madrid

*Huellas: Grabadores de fin de siglo.* Ibercaja, Valencia

*Colectiva de Navidad.* Galería Thema, Valencia

2000

*Mujeres 2000.* Museo de la Ciudad, Valencia

*Art per la Revolta.* Ca Revolta, Valencia

*No te cortes.* Galería Fragua, Valencia

2001

*2 World festival of art on paper.* Ljubljna (Slovenia)

*Hasta siempre rubia.* Galería Fragua, Valencia

*Hasta siempre rubia.* Itinerante Comunidad Valenciana

2003

*Subasta Solidaria.* Cruz Roja. Palau de la Música, Valencia

Ford Montalt, Valencia

2005

*Entre el Caos y el Orden.* Palau de la Música, Valencia

2006

*Mundos para un Mundo. Artistas por el*

*Desarrollo.* Palau de la Música, Valencia

*Unicef 1946-2006.* Palau de la Música, Valencia

2008

*Donaciones de obra gráfica 1998-2002.* Biblioteca Nacional, Madrid

*UNICEF.* Palau de la Música, Valencia

## EDICIONES

*Los juegos del bañista.* Autor: Jesús Crescas

Ilustraciones: Cristina Navarro; año 1979

(Tirada especial de veinte ejemplares con grabados originales firmados y numerados)

*CAIRELL.* Revista de literatura; dibujos: Cristina Navarro, año 1980



*El gran Guerau*, cuento. Autor: Josep Piera; ilustraciones: Cristina Navarro; colección: El conte del diumenge; editorial: Prometeo, año 1981

*Dos interpretaciones estéticas de la Ciudad de Valencia*. Cristina Navarro y María Montes. Patrocinado por el Ayuntamiento de Valencia. (25 carpetas de 6 grabados cada una) año 1982

*Ariadnes*. Carpeta de serigrafías con obras de María Montes, Cristina Navarro, Carmen Grau, Fuencisla Francés, Angeles Marcos, Neus Sanfélix y Ana G. Pan (120 carpetas de 7 serigrafías cada una) año 1985

*Capsa de somnis*. Carpeta de aguafuertes con obras de Alberola, Arcadi Blasco, Antoni Miró, Ramón Molina, Cristina Navarro y Blas Parra. (Tirada 75 carpetas de 6 aguafuertes cada una) año 1986

*Valencia del color de Cristina Navarro*. (49 carpetas de 5 grabados cada una), año 1987

*Reloj de arena*. Textos de Jesús Crescas y Gili Vertaux. (75 carpetas de 8 grabados cada una), año 1988

*Prima litera*, Revista literaria, año 1996

## BIBLIOGRAFIA

1986

Plástica Valenciana Contemporánea

1988

*Estampas 1984-1985*, Calcografía Nacional  
*Quien es Quien en la Comunidad Valenciana*, Vicent García editores

1990

Arte Iberoamericano 1900-1990. Ediciones cd arte.  
Ediciones UNESCO

1994

*Bibliografía del arte gráfico*. Calcografía Nacional,  
Donaciones de obra gráfica a la Biblioteca Nacional.

1998

*Pintura valenciana del siglo XX*. Manuel Muñoz,  
Editor Federico Doménech

2003

*Escultura valenciana del siglo XX*. Juan Ángel Blasco  
Carrascosa

## OBRAS EN MUSEOS

Museo de Elche (Alicante): *Sisa*, dibujo, año 1980

Museo de Albacete: *Recuerdos*, acrílico sobre tabla, año 1981

Museo de Albacete: *El cementerio marino*, óleo sobre lienzo, año 1986

Diputación Provincial de Alicante: *Sueños*, óleo sobre lienzo, año 1987

Museo de Vilafamés (Castellón): *Recuerdos*, óleo sobre lienzo, año 1987

## EN LA WEB

Serie Alfa número 20 mundodeco.cl  
Revista de decoración

Centro Virtual de Divulgación de las Matemáticas: Arte y Matemáticas

Repertorio Bibliográfico de Artistas Valencianos  
Contemporáneos Instituto de la Creatividad,  
Universidad de Valencia

[www.cristinanaavarro.com](http://www.cristinanaavarro.com)

# LISTADO DE CATÁLOGOS DE EXPOSICIONES DE ARTE

CAT.	TÍTULO	AUTOR	AÑO
1	Presencias y caracteres	Vicente Peris	1997
2	Espíritu de forma	Marek Sobczyk	1997
3	La forma del Espacio	Manuel Oyonarte	1998
4	Sonorizaciones pictóricas	Rafael Úbeda	1998
5	Piedra	Vicente Ortí	1998
6	Paisajes interiores	Horacio Silva	1998
7	Retratos y Otras pinturas	Luis Massoni	1999
8	Signos del espacio II	Eduardo Sales	1999
9	Sagittas	José Royo	1999
10	Suite 45	Miguel Angel Ríos	1999
11	Obra sobre papel, Retratos	Antonia Mir	2000
12	Variaciones sobre un mismo tema	Antonio Abellán	2000
13	Visibilitat	Ruben Tortosa	2000
14	Benidrom, Benidom	Teresina Mosco	2000
15	Ciriaco 1990 - 2000	José Domenech Ciriaco	2000
16	Pintura, Pintura	Felicia Puerta	2000
17	Bereshit Bará...	Aurora Valero	2000
18	Sombras de la Oscuridad	Emilio Zurita	2001
19	Treinta	María García de la Riva	2001
20	Mediterráneo	Caliz Pallarés	2001
21	Abismos, pasiones y ensueños	Antonio Alegre Cremades	2001
22	Transparencias	Irene Jiménez de Laiglesia	2001
23	Intervalos de inocencia	María Silvestre	2001
24	Estudios sobre telas taurinas	Vicente Colóm	2001
25	Diálogo de sucesos	Victoria Cano	2001
26	Los colores de la música, la música de los colores	Elena Negueroles	2002
27	Sombras emergentes	Santiago Relanzón	2002
28	A través del cristal	Miguel Guillén	2002
29	Introspecciones: El aislamiento del hombre	María Salgado	2002
30	La mística de la música	Jarr	2002
31	Samarkanda	Ana García Pan	2003
32	Fayoum, cajas dobles y triples	Carmen Grau	2003
33	Tambores de vida	Blanca Camuñas	2003
34	Espacios transgredidos	Gustavo Restrepo	2003
35	Inflexiones	María Aranguren	2003
36	La otra historia	Luis Lonjedo	2003
37	Límites	Susana Berenguer	2003
38	La mirada en el paisaje, Variaciones	Francisco Sebastián	2003
39	Las nuevas esfinges	Samoamax	2003
40	Metamorfosis	Richard Hudson	2004
41	Cromatismos	Manuel Silvestre	2004
42	Ornamento y abstracción	Mariona Brines	2004
43		Miguel Ríos-Capapé	2004
44	Amares	David Callau	2004
45	Pren art! Del plano al volumen	Manolo Martín	2004
46	Música y Arte II		2004-2005
47	Paisajes interiores	Cristina Alabau	2005
48	Pensadores	Alfonso	2005
49	Talleres	Sebastián Nicolau	2005
50	Ópera	Enrique García Lozano	2005
51	Originalidad	Pedro Velve	2005
52	Neobarroca	María José Marco	2005
53	Poesía y vida	Cristina Batllori	2005-2006
54	Pintura	Javier Chapa	2006
55	Gest i taques	Antonio Tomás	2006
56	Nieve	Calo Carratalá	2006
57	Piel de Brasil	José Morea	2006
58	Siglo XXI	Vicente Vela	2006-2007
59	Aislado formas	Antonia Mir	2007
60	Poesía visual	Eusebio López	2007
61		Archiguille	2007
62	Paso a paso	Isabel Gómez	2007
63	Galería de anónimos	Horacio Silva	2007-2008
64	Pinturas y libros	Pepe Moll de Alba	2008
65	Un mural para el Palau de la Música	Marusela Granell	2008
66	Beijing-New York-Valencia	Nacho Murillo	2008
67	Seres esenciales	Lupe Godoy	2008
68	Tauromaquia	Francisco Catalán	2008
69	La cámara anecoica	Rebeca Plana	2008
70	Mi mundo	Cristina Navarro	2009

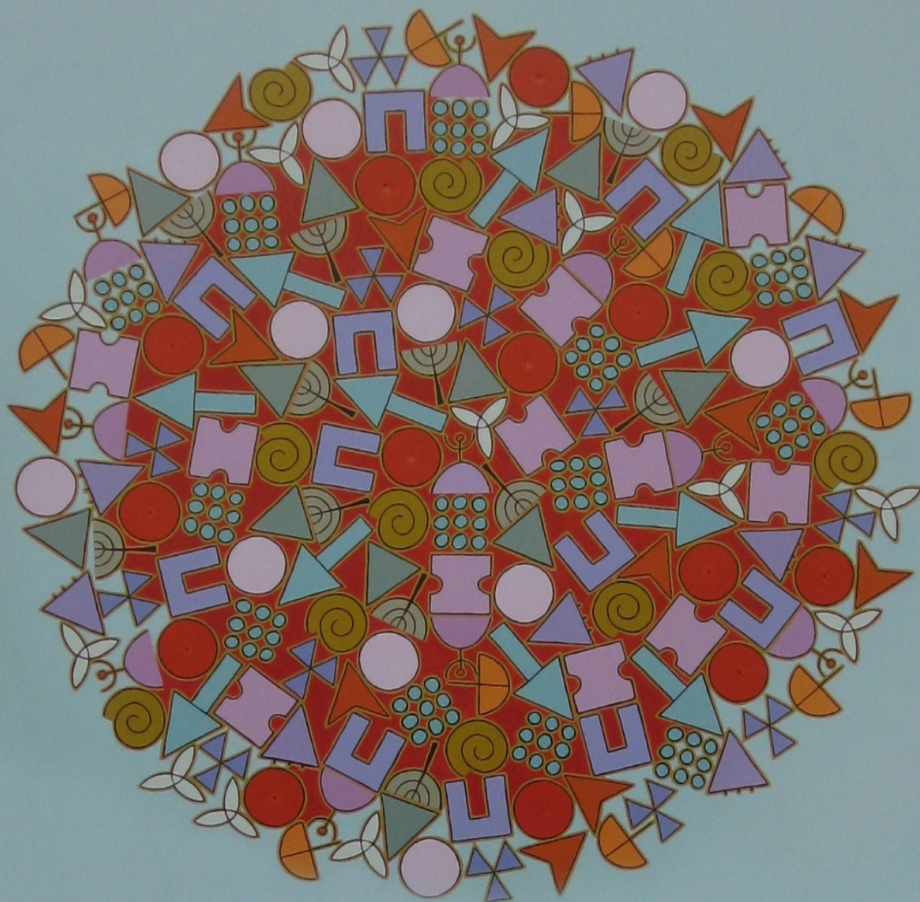








  
PALAU DE LA MÚSICA  
I CONGRESSOS DE VALENCIA  
AJUNTAMENT DE VALENCIA



# CRISTINA NAVARRO

## MI MUNDO

Sala de Exposiciones \_ Del 28 de enero al 29 de marzo 2009





CRISTINA NAVARRO  
MI MUNDO

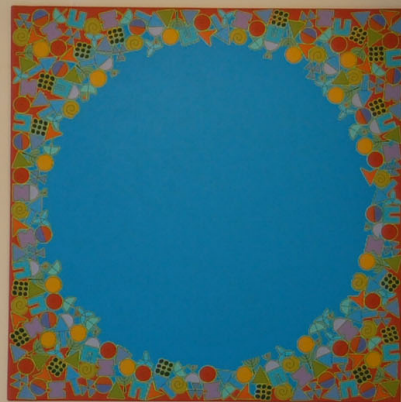




















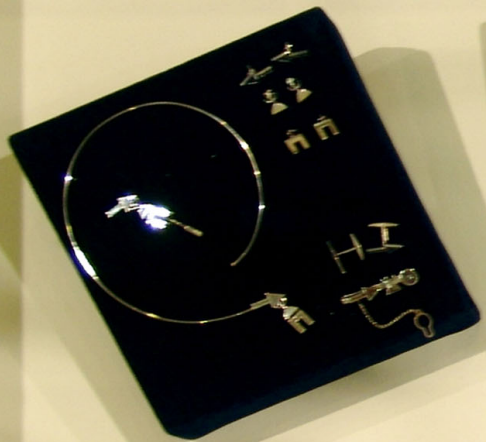












Antique Jewelry 3

























SALA D'EXPOSICIONS  
MUSEU DE VALÈNCIA



**CRISTINA NAVARRO**  
MI MUNDO

Sala de Exposicions - Del 28 de enero al 29 de marzo 2009

© Sala d'Exposicions

**SALA D'EXPOSICIONS**